

東區區議會轄下
社區建設及服務委員會第五次會議報告

上述會議已於 2004 年 10 月 7 日舉行，會上討論的主要事項摘錄如下：

I. 介紹明愛向晴軒「衝出債網」計劃服務

明愛向晴軒(下稱「中心」)是現時唯一由社會福利署資助的舒緩家庭危機中心。中心支援其他家庭服務機構，而除了家庭危機支援的核心服務外，還提供幾個附屬服務，包括「衝出債網」計劃、智慧理財學校教育計劃、學校教育實踐計劃，以及婚外情問題支援服務等。

委員普遍認同中心的服務成效顯著，並支持中心積極向中小學及大專院校推廣健康理財的概念。他們提議中心聯絡房屋署舉辦講座予公屋居民，以及提供講座予家長，以教育他們面對子女欠債的問題。委員亦建議中心向當局反映或向外界發表手上數據，以便當局進一步改善本地就業情況和其他社會問題。有委員關注中心如何協助完全沒有還款能力、無條件申請債務重組，以及無能力支付申請破產或債務重組行政費用的求助者。他們建議中心可嘗試向銀行或信貸機構尋求資源以支持本身的服務計劃，以及向賽馬會爭取撥款協助欠債人士申請破產。委員亦就轉介計劃的細節，包括成功率、還款利率、還款與收入比例等作出提問。

II. 要求在「心繫家國」電視宣傳片中加添國歌歌詞字幕

委員要求民政事務局在宣傳片中加入國歌歌詞字幕，理由包括不少本港市民尤其是青少年對國歌歌詞內容及背景不太熟悉；國歌歌詞內容有特殊意義，永遠不能更改也不構成歌詞內容與畫面不配合的問題；國歌歌詞內容極富歷史教育意義，有助喚起市民對祖國的關注；播放國歌和歌詞有助市民慢慢積累愛國的情懷等。他們亦促請當局加強市民對祖國的認識和加深市民愛國的情懷，並表示需要加強公民教育。有委員建議除了在傍晚新聞前，宣傳片亦應在早晚播放。另有委員對民政事務局暫時不加入國歌歌詞字幕表示理解和支持，並認同是套宣傳短片的畫面所營造的歡樂氣氛確與歌詞內容，尤其是較激昂的部分，不太吻合。他們認為市民早前在奧運期間對中國健兒的熱情和支持，已證明港人有一定的愛國情懷，加上部分中小學也有教授國歌，實在無需過份硬銷。

民政事務局代表表示，鑑於大部分委員也傾向加入國歌歌詞字幕，公民教育委員會轄下的國民教育專責小組將積極考慮，如何在配合畫面內容的情況下加入國歌歌詞字幕。該局在訂定宣傳片的播放時間前，已聽取了不少社會人士的意見，故選擇在相信最多人收看的傍晚新聞前播放，並參考內地電視台每天播放一次的模式。不過，專責小組亦會考慮早晚播放的建議。此外，專責小組定必會與教育統籌局緊密合作，並廣泛吸納社會人士的建議，以訂定適當的方式去提高學生、非就學青少年和成年人對國家的認識，從而逐步提昇整體市民對國民身分的認同。

東區區議會秘書處
2004 年 11 月